

Datierung: 371 n. Chr. entsprechend der nach Nr. 391 ergänzten Konsuldatierung.

Etzgen (AG)

Ausgrabungen am Rhein bei Etzgen ergaben drei röm. Wachttürme und Brückenköpfe aus der 2. Hälfte 3. Jh. bis Mitte 5. Jh.

FLUTSCH/NIFFELER/ROSSI 2002, 377f.; SAUERLÄNDER 2016.

391 (= CIL XIII 11538) Bauinschrift.

Tafel aus Kalksandstein, bestehend aus sechs anpassenden Fragmenten, modern in Zement eingefasst. Der Rand ist oben, unten und rechts jeweils erhalten. Maße (51)×(44,5)×9 PICK; Buchst. 6 (Z. 1), 8 (Z. 2). *Litterae minutae OCTA* (Z. 5), VM, T, VR in C eingeschrieben (Z. 6). Hilfslinien sind erkennbar.

Gefunden 1892 nahe Etzgen (AG) beim Bahnbau im Bereich eines dort vermuteten spätrömischen Wachturms »an der Linie Stein-Coblenz. Fundort: «beim rothen Wag» oberhalb Schwaderloch« PICK, heute Gewann »Rote Waag«; allerdings »ein spätrömischer Wachturm ist anhand der spärlichen Befunde nicht sicher nachzuweisen« TRUMM. Heute im Depot Zeughaus Dägerli in Windisch (Inv. 909). Autopsie am Original durch KOLB im Jahr 2009.



[S]alvis ddd. nnn. (dominis nostris tribus)
Valentiniano
[Va]lente et Gratiano
[Victo]r(ibus) senp(er) (!) Aug(ustis) burgūm
5 [in Raur]iaco con^fine leg(io) octa(va)
[August]anensiūm fecit sub cur(a)
[---]ri p(rae)p(ositi) consu(libus) d(omino) n(ostro)
Gratiano II
[et P]robo v(iro) c(larissimo) (vac.)

In den sicheren Zeiten unserer Herren Valentinianus, Valens und Gratianus, den allzeit siegreichen und immerwährenden *Augusti*, hat die achte Legion der Augustaner diese Befestigung an der Grenze des Raurikergebiets, unter der Aufsicht des Kommandanten ---rus ... errichtet, als unser Herr Gratianus zum zweiten Mal und (Sextus Petronius) Probus, von senatorischem Rang, Konsuln waren.

Foto: B.H.

PICK 1893, 270f. Foto 270 (PICK 1893a, 193–197 Zusätze von MOMMSEN; AE 1893, 114; GESSNER-SIEGFRIED 1912, 6 Nr. 909; RIESE 1914, Nr. 319; ILS 8949); FINKE, CIL XIII 11538 (STÄHELIN 1926, 1; STÄHELIN 1948, 298; HOWALD/MEYER 1940, 310 Nr. 340 (FELLMANN 1957, 152 Nr. 18, 1; DRACK 1993, 25f. Foto); HOFFMANN 1970, 69 Anm. 588); WALSER, RIS II 202 Foto; KUHOFF 1984, 54 Nr. 71; FELLMANN 1995, 289–301 (TRUMM 2002, 121–123 Abb. 6 (AE 2002, 1051); FREI-STOLBA 2013, 43). – Cf. FREITAG/LANDER/SCHWARZ 2014, 53f.

5 [---]IACO PICK, HOWALD/MEYER, WALSER, KUHOFF, [*in* ---]iaco HOFFMANN, [*in Raur*]iaco FELLMANN; con^fine auf dem Stein E. – 5–6 leg(io) Octa(vo)/[august]anensium HOFFMANN. – 6 [---]ANENSIVM PICK, SCHULTHESS, [August]-anensium MOMMSEN, [Grati]anensiūm PICK im Komm., HOWALD/MEYER, WALSER.

Zur Befestigung der Rheingrenze unter Valentinian siehe bes. Amm. 28,2,1; 30,7,6 dazu DRACK, siehe noch Nr. 390.

Datierung: 371 n. Chr. aufgrund der Konsuln.